

Thành phố Kita, Thành phố Tokyo

Thông báo tiêm vắc-xin covid-19 chung miễn phí

Vắc-xin được tiêm miễn phí (Toàn bộ chi phí được Nhà nước chi trả)

Quy trình tiêm vắc-xin

1 Xác định thời gian có thể thực hiện tiêm

Vì tiêm vắc-xin được thực hiện theo thứ tự ưu tiên theo các bộ trong lĩnh vực y tế; người cao tuổi, người có bệnh lý,...

Sau khi xác nhận số thứ tự của mình, hãy tiếp tục đi tiêm.

※ Hãy chú ý thông báo tại Nhà nước. Ngoài ra, có thể xác nhận trên trang của Bộ Y tế; Lao động và Phúc lợi, hoặc tại quy trình của quận, thành phố đang sinh sống.

※ Đối tượng người cao tuổi, người có bệnh lý hãy xem chi phí đi.

※ Có thể ứng dụng phí đi, tuy nhiên vắc-xin sẽ được cung cấp cho tất cả người có nguy cơ lây nhiễm. Do vậy, hãy yên tâm đi.

2 Tìm kiếm địa điểm / Hỗ trợ tiêm

Hãy tìm thông tin địa điểm; Hỗ trợ tiêm vắc-xin theo thông báo của Quận, Thành phố hoặc trên Internet.

※ Không thể đặt lịch tiêm vắc-xin trực tiếp tại trang web Corona Vaccine Navi (コロナワクチンナビ)

Thông tin chi tiết có tại trang web hướng dẫn tổng hợp về tiêm chủng được ghi chi tiết bên dưới: 「コロナワクチンナビ」

Địa chỉ trang web : <https://v-sys.mhlw.go.jp>

※ Trung tâm không thể tìm kiếm địa điểm địa điểm; hỗ trợ tiêm, có thể trao đổi với quận, thành phố đang sinh sống.

※ Ngoài trung tâm đang nhập viện, vắc-xin được tiêm tại quận, thành phố theo thông tin trên phiếu ưu tiên. Trung tâm không tiêm vắc-xin nếu không có thông tin chi tiết hãy tham khảo phía địa phương.

※ Khi đặt lịch tiêm, hãy gọi điện trực tiếp tới địa điểm; Y tế trong Thành phố Kita.

3 Sau khi đặt lịch tiêm

Hãy đăng lịch tiêm trên hệ thống đăng ký học Tiếng đài gửi đáp thắc mắc.

Truy cập vào hệ thống đăng ký tiêm vắc-xin tại trang chủ của Thành phố Kita

<https://www.city.kita.tokyo.jp/wakuchin.html>

Trường hợp không đăng được lịch tiêm trên hệ thống

Liên lạc tới số điện thoại: 0120-801-222.

Thời gian: Ngày thứ 9:00-17:00

••dùng mang theo khi đi tiêm chủng

• Phiếu tiêm chủng (••c gửi kèm cùng với giấy thông báo này)

• Giấy xác minh danh tính (Bằng lái xe, thẻ bảo hiểm,...)

• 2 phiếu khám bệnh được gửi kèm theo thông báo

※ Trường hợp sức khỏe tình trạng sức khỏe không tốt, tạm dừng việc đi tiêm bằng cách hủy lịch tiêm trên hệ thống, hoặc liên lạc với trung tâm gửi đáp thắc mắc

※ Thông thư vắc-xin được tiêm vào bì cánh tay. (phần cổ của bắp tay phía trên). Do vậy, hãy mặc áo có thể dễ dàng bóc cánh tay ra để tiêm.

※ Đối với vắc-xin được tiêm hai mũi, cùng 1 loại vắc-xin cần tiêm 2 mũi, mũi mũi cách nhau 1 khoảng thời gian nhất định.

※ Phiếu kèm theo: 2 phiếu. Mũi phiếu ghi "phiếu tiêm chủng" và "giấy chứng nhận tiêm chủng" được in trên cùng 1 tờ giấy. Vui lòng không cắt rời ra.

◎ Thời gian bắt đầu tiêm đối với người cao tuổi

Đã định sẽ bắt đầu từ những người 65 tuổi vào năm Lành Hòa thứ 3 (những người sinh kết thúc mừng 1 tháng 4 năm Chiêu Hòa thứ 32). Trong đó, sẽ được chia theo từng thời kỳ.

◎ Những người có bệnh lý nghĩa là

Người mắc một trong số các bệnh dưới đây(Thời điểm phát hành giấy này là ngày mừng 1 tháng 3 năm Lành Hòa thứ 3. Do vậy, sau đó có thể sẽ có sự thay đổi)

1. Người đang điều trị tại bệnh viện hoặc đang nằm viện mà mắc các bệnh hoặc tình trạng như dưới đây:

1. Bệnh mãn tính về cơ quan hô hấp

2. Bệnh tim mãn tính (gồm cả huyết áp cao)

3. Bệnh thận mãn tính
 4. Bệnh gan mãn tính (Ví dụ như xơ gan,...)
 5. Dùng Insulin, thuốc uống,... để điều trị tiểu đường hoặc các bệnh khác liên quan đến tiểu đường.
 6. Bệnh về máu (trừ bệnh thiếu máu)
 7. Bệnh làm giảm khả năng miễn dịch (gồm cả việc đang trong quá trình điều trị kháng u ác tính)
 8. Dùng thuốc để ngăn thuốc làm giảm khả năng miễn dịch như Steroid,...
 9. Rối loạn miễn dịch cùng với các bệnh lý về thận kinh, cơ thận kinh
 10. Do rối loạn thận kinh, bệnh thận kinh có đến đến thoái hóa chức năng các cơ thể (ví dụ như rối loạn hô hấp,...)
 11. Bệnh về nhiễm sắc thể
 12. Khuyết tật thể chất và tình trạng nghiêm trọng (đang thì bị khuyết tật thể chất nặng và khuyết tật trí tuệ nặng)
 13. Hích ngừa ngừa thể khiêng
 14. Bệnh tâm thần nghiêm trọng (đang nhập viện để điều trị tâm thần, có sự ghi chép về phúc lợi và bảo hiểm, hoặc chăm sóc người trú tâm thần mức độ nặng)
- Và thi u năng trí tu (có sự tay ph c h i ch c năng)

2. Tiêu chuẩn BMI để ví ng i béo phì (ch s BMI t 30 tr lên)

※ BMI = cân nặng (kg) ÷ chiều cao (m) ÷ chiều cao (m)

※ BMI 30 tiêu chuẩn : chiều cao 170 cm, cân nặng 87 kg, hoặc chiều cao 160 cm, cân nặng 77 kg

© Tiêm chủng ngoài n i th ng trú.

• Những người đang điều trị bệnh và tiến hành tiêm vắc-xin tại các cơ sở Y tế – Vui lòng hi ý kiến các cơ sở y tế

• Những người đang điều trị bệnh nên có quan hệ y tế – Vui lòng tham khảo ý kiến các cơ sở y tế

• Nếu sống ở nơi khác địa chỉ đăng ký thường trú – Có thể tiêm tại khu vực đang sinh sống.

Vui lòng kiểm tra thông tin tại Corona Vaccine Navi hoặc liên hệ với bàn tiếp nhận của quận, thành phố; thị trấn hoặc làng n i đang sinh sống.

Việc tiêm vắc-xin cần có sự đồng ý của bản thân người được tiêm.

Nếu bạn hiện đang đi du lịch nước ngoài, hoặc nếu bạn lo lắng về việc tiêm chủng do tình trạng kinh tế cá nhân, vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi cân nhắc có nên tiêm vắc-xin hay không.

Thông tin chi tiết về ưu đãi; cũng như tình hình an toàn... của vắc-xin covid-19, hãy xem trên trang về vắc-xin của Văn phòng Thủ tướng Chính phủ:

Gõ comment khóa để đây để tìm kiếm:

官邸 コロナワクチン
(かんでい)

Trên hợp không xem để tìm kiếm; hãy trao đổi với văn phòng quận, thành phố; thị trấn, làng xã đang sinh sống. Nội dung để ghi trên có thể để xem xét lại trong tương lai.

Trung tâm giải đáp thắc mắc về tiêm chủng vắc-xin covid-19 Thành phố Kita, Thủ đô Tokyo

Số điện thoại văn phòng: 0120-801-222

Thời gian làm việc: Ngày tháng, từ 9:00 -17:00